

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.



• HVAR 8 DAG •

ILLUSTRERADT

MAGASIN



VY FRÅN ÅMÅL. — FOTO. S. BERGSTRÖM, ÅMÅL.

20:DE ARG.

DEN 24 AUGUSTI 1919

N:o 47



Foto. Jonason, Öbg.

ALMENA. BENTZ SJÖVERKSTAD.

Anders Dalin

Den 13 augusti sammanträdde i Göteborg det sextonde allmänna svenska folkskolläraremötet. Det var en stolt rad framgångar för folkundervisningens sak deltagarna kunde blicka tillbaka på, sedan senaste sammankomst hölls, och en särskild bemärkelse fick detta möte därigenom, att det var det första, vid hvilket den år 1913 upprättade centrala folkskoleöfverstyrelsen var i tillfälle att låta representera sig vid öfverläggningarna. Dess synnerligen duglige och inom folkskolans lärarekår högeligen populäre chef, generaldirektör Bengt J:son Bergqvist inledde ock de egentliga mötesförhandlingarna med ett storstiladt program-anförande om "folkskolans uppgift inom det svenska skolsystemet", hvori på en gång häfdades dess centrala plats i vårt undervisningsväsen som allmän medborgarskola och dess rätt till själfständigt tillgodoseende af denna sin uppgift utan sidoblickar på mer speciella utbildningslinjer. Och i mötets ordförandestol kunde mötet placera den till åren äldste skol-öfverstyrelseledamoten, den högt förtjänte veteranen både inom det praktiska skolarbetet och inom folkskollärarekårens föreningslif, undervisningsrådet Alfred Dalin.

Anders Petter Alfred Dalin är född i Horns församling i Östergötland den 5 april 1855. Efter att ha aflagt folkskollärarexamen vid Linköpings seminarium 1876 blef han till en början lärare vid folkskolan i Maria församling i Stockholm, där han tjänstgjorde åren 1876 till 1879. Sistnämnda år kallades han emellertid till den plats, där han skulle få sin mannaålders hvardagsgärning förlagd, i det han då valdes till ordinarie lärare vid Huskvarna folkskola. Här som på de flesta andra ställen i vårt land befann sig skolan i ett allt annat än monstergillt tillstånd. Lokalen utgjordes af en gammal stenbyggnad, som i äldre tider fått tjänstgöra som kruthus och endast nödortfigt omändrats för sin nya uppgift, och här hade Dalin att på en gång undervisa icke mindre än omkring sju-tio barn. Men med kärlek och nit grep han sin läraregärning an och det dröjde icke länge, förr än han icke blott lyckats införa ordning och plan i undervisningen utan äfven förmått de bestämmande inom församlingen att förbättra de yttre villkor, hvarunder skolan hade att arbeta. Nya skollokalerna kommo till stånd och ytterligare lärarekrafter anställdes. Det visade sig här som annorstädes, att när folkskolan väl fått bakom sig en ledande personlighet, hvilken ägde verkliga insikter i de kraf, hvilka med rätta kunde och borde ställas på en folkskola, var det ej svårt att också vinna gehör för dessa kraf. Redan efter sex år hade utvecklingen fortskridit så långt, att Dalin äfven i yttre måtto erhöll en ställning motsvarande hans gagnariska verksamhet, i det åt honom en öfverlärarebefattning inrättades. Därigenom bereddes honom tillfälle att äfven inåt skapa en enhet i undervisning och uppfostran inom Huskvarna folkskola, hvartill inom få af rikets landsbygdssamhällen gafs motstycke. Fullt beaktande nödvändigheten af att låta hvarje lärare och lärarinna utveckla sin egen individualitet i undervisningsmetoder och sätt att behandla barnen förstod han samtidigt att hos dem ingjuta den lefvande förståelse för hela skolarbetets uppgift, som är betingelsen för att samverkan uppnås till ett helgjutet arbetsresultat för skolan i dess helhet. Äfven sedan han år 1899 utnämns till ordinarie föreståndare för den högre folkskolan i Huskvarna, bibehölls han vid öfverlärarebefattningen, och någon ändring härutinnan skedde ej heller, då under hans ledning den högre folkskolan år 1912 omorganiserades till kommunal mellanskola — en af de första i riket — och han själf kallades till dess förste rektor. Stort var också det erkännande, som kom honom till del från föräldrars och

målsmäns, ej mindre än från skolrådets sida. Det låg djup uppriktighet i den hyllning, som bragtes honom år 1904 vid hans kvartsekeljubileum som lärare i Huskvarna, då skolrådet i en adress gaf honom det talande vitsordet: "Aldrig fann ett uppblomstrande samhälle för de ungas fostran en mera nitisk, dugande och pliktrogen lärare än Alfred Dalin." I ytterligare åtta år fortsatte han sin verksamhet där, och när han vid 58 års ålder lämnade Huskvarna samhälle, blef det endast för att med en ny utgångspunkt på ett vidsträcktare arbetsfält inlägga ytterligare förtjänster om den allmänna svenska barnskolan, hvaråt han vigt sitt hjärtas kärlek och sin pedagogiska och organisatoriska förmågas rika kraft.

Redan tidigt hade Dalin väckt uppmärksamhet bland sina ståndsbroder genom de muntliga och prässlägg, hvarmed han bidragit till belysning af på dagordningen stående skolspörsmål. Betecknande är i detta hänseende, att han redan 1885 vid trettio års ålder valdes till ledamot af centralstyrelsen för Sveriges allmänna folkskollärareförening; i dess presidium har han säte sedan 1913. I synnerhet väckte han uppe-seende genom den grundliga kritik han underkastade den 1889 utfärdade normalplanen för folkskolan, säkerligen ett af de farligaste reaktionära attentat, som förekommit mot den svenska barnskolan. Härtill knöt han en i hög grad uppbyggande verksamhet på undervisningsmaterielens och skolboks-väsendets område. I en mängd uppsatser från och med 1890-talet fäste han i Svensk Läraretidning uppmärksamheten på de utländska uppslag ifråga om materiel för åskådningsundervisningen, som den svenska skolan kunde och borde tillgodogöra sig och som han under sina studieresor till främmande länder lärt känna. Men å andra sidan hörde han ej till de kritiska efterare af utländska föredömen, som nöja sig med importvaror. Tvärtom lät han sig angeläget vara att verka för de främmande impulsernas omgjutning i svensk-nationell dräkt. Det skall i tacksamt minne bevaras, att det var på Dalins och Fridtjuf Bergs initiativ, som den enastående samling läseböcker för Sveriges barndoms- och ungdomsskolor kom till stånd, som inledes den ena serien med Selma Lagerlöfs "Nils Holgerssons underbara resa", den andra med Sven Hedins "Från pol till pol". Tillsammans med Julius Kronberg har han vidare gått i författning om utgifvandet af "Bibliska taylor för barndomsskolor" och tillsammans med Nils Kreüger om ställandet till barndomsskolornas tjänst af "Taylor öfver svenska husdjur". Detta blott som exempel på hvad han i detta hänseende utträttat.

Som medlem af Huskvarna samhälle togs Dalin i stor utsträckning i anspråk för kommunala uppdrag både på platsen och af landstinget. Ungdomsbibliotek, söndagsskolor, folkhögskolor, föreläsningssamfund — allt hvad som kunnat lända folkbildningen till fördel, har i honom haft en outröttlig förespråkare och medarbetare.

I sinom tid togs han i anspråk äfven af regeringen. År 1906 blef han en af de sakkunniga för folkskolestatistikens omordnande och tre år senare kallades han att, likaledes som sakkunnig, deltaga i folkundervisningskommitténs arbeten. År 1912 förordnades han slutligen till ledamot af samma kommitté och utnämndes följande år till undervisningsråd i den på dess förslag upprättade skolöfverstyrelsen, i hvars framgångsrika arbete på det svenska folkskoleväsendets utveckling och utbyggande han sedan dess tagit den lifligaste del.

Bland föregångsmännen inom den svenska folkskollärarekåren skall Dalin alltid intaga en af de främsta platserna.

En af Nordens främsta litteraturkritiker, tillika en modig och uppoffrande finländsk patriot som icke många andra, professor Werner Söderhjelm, fyllde den 26 juli sextio år. Med anledning häraf blef han i Köpenhamn, där han för närvarande vistas i offentligt uppdrag, föremål för mycken hyllning, som kulminerade i öfverräckandet af en ståtlig festskrift, till hvilken litteraturvetenskapens främsta män i alla de tre skandinaviska länderna lämnat bidrag.

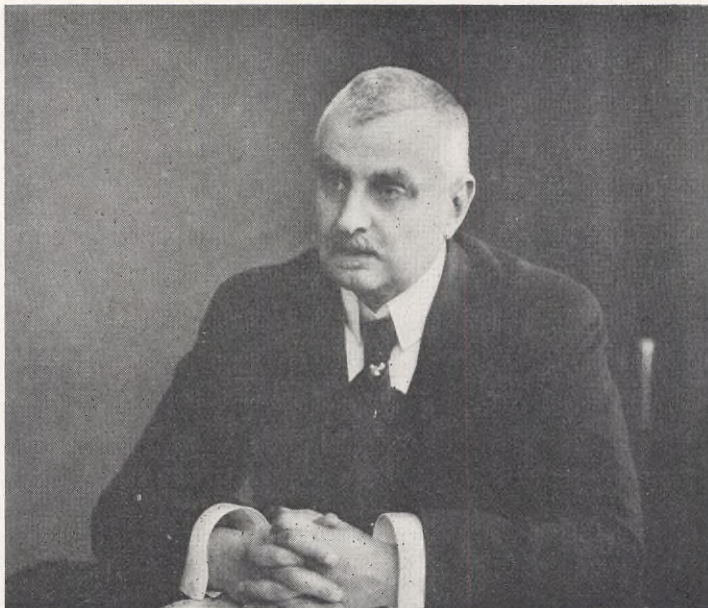
Prof. Söderhjelm härstammar

från en svensk familj, men föddes i en finsk omgivning. På detta sätt vann han från början anknytning till båda de kulturer, hvilka hittills befunnit sig i kamp med hvarandra i landet bortom Bottenhafvet och som han energiskt arbetat och arbetar på att ena och försona. Som studieämne valde han filologien och kom på den grund redan i unga år att genom vidsträckt studieresor i olika främmande länder få sin syn vidgad till sällsynt universalitet. Säkertligen har den tid han tillbragte i Paris, där han hade förmånen att räkna själfva Gaston Paris som lärare, satt den djupaste prägeln på hans personlighet och vetenskapliga utveckling. Fransysk klarhet och förmåga af på en gång fyndig och uttömmande karaktäristik äro utmärkande för hela hans produktion, vare sig han behandlar anglo-normandisk medeltidsdiktning eller i dagspressen skarp-sinnigt och spirituellt kritiserar modern litteratur. Och hans arbetsförmåga synes outtömlig. Att här uppräknat alla eller ens blott de förnämsta af hans arbeten skulle utrymmet knappast tillåta. Vi erinra blott om det tillsammans med hans tidigt hädangångne broder Thorsten författade arbetet Italiensk Renaissance, hans af franska akademien prisbelönta afhandling om den franska novellens ursprung, hans monumentala verk i två stora band öfver Johan Ludvig Runeberg — väl hans hittills förnämsta arbete — samt hans monografier öfver samtida sådana som de öfver Oscar Lever-

Till illustr. å nästa sida.

Det Nordiska schackförbundet afhöll den 3—17 aug. sin nionde kongress och spelturnering i Göteborg. Förbundet, som är en sammanslutning af schackorganisationerna i de tre nordiska länderna, firade samtidigt sitt tjuguarjubileum. Från en ringa början har det så småningom utvecklats sig, så att det för närvarande omfattar omkring 170 föreningar med bortåt 6,000 medlemmar, däraf i Sverige omkring hälften. Intresset för det ädla spelet är allt jämt stadigt i utveckling och det finnes i vårt land för närvarande omkring 40 schackspalter i tidningar och tidskrifter.

I den samtidigt anordnade spelturneringen, till hvilken H. M. Konungen skänkt ett ståtligt hederspris, deltog Sveriges samt flera af Norges och Danmarks bästa spelare, däribland äfven en kvinnlig, fröken K.



Efter porträtt.

PROFESSOR WERNER SÖDERHJELM.
60 år 26 juli.

Kliché: Bengt Sjöbergström

tin, Karl August Tavaststjerna och nu senast om Linnankoski. Härtill kommer hans betydelsefulla verksamhet i dagspressen. Finlands svenska allmänhet står i outplånlig tacksamhetsskuld till honom för de glänsande litterärkritiska essayer i Hufvudstadsbladet, genom hvilka den fått göra bekantskap med hufvudströmnin-garne inom samtidens litteratur, såväl den skandinaviska som den utländska. Och äfven till rikssvenska tidningar har han lämnat högt skattade bidrag.

Redan 1898 erhöill Söderhjelm anställning vid det finländska universitet i Helsingfors som professor i germansk och romansk filologi, hvilken plats han innehade, tills den 1910 klöfs i två läroämbeten, af hvilka det romanska tilldelades honom själf. Detta lämnade han emellertid år 1913, då han kallades till innehavare af den då upprättade lärostolen i inhemsk och allmän litteraturhistoria.

Men bredvid sin läraregärning och skriftställarverksamhet har Söderhjelm äfven tagits i anspråk för politiska uppgifter. "Under Bobrikov kommo vi alla från universitetet in i politiken", yttrade han i en födelsedagsintervju. "De sista tjuo åren har jag för min del rest omkring och arbetat för finländsk politik". För finländsk politik — det vill säga för frihet och finländsk själfstyrelse. I otaliga broschyrer och tidningsuppsatser har han äfvenledes verkat för sitt lands sak. För närvarande är han ledare af det finländska upplysningskontor, som upprättats i Köpenhamn och till hvars uppgifter hör att vägleda den allmänna europeiska opinionen rörande finländska förhållanden. Och aldrig skulle hans regering kunnat välja någon för denna uppgift lämpligare. När historien om Finlands inträde i de själfständiga fullt oafhångiga staternas led en gång kommer att skrivas, skall Söderhjelm i densamma intaga ett lika hedersamt rum som i Nordens litteraturhistoria.

Beskow från Stockholm. Däremot ha de danska mästare alldeles uteblifvit.

I mästareklassen deltog äfven en af kontinentens största schackmästare, österrikaren Rud. Spielmann. Han är en af dessa schackspelets vandrande riddare som draga från den ena turneringen till den andra, land och rike kring i utöfvandet af sin konst. Numera äro de uteslutna från de allierades täflingar, och få draga sig fram så godt de kunna. Under krigsåren fick Spielmann som de andra ikläda sig soldatrocken och kämpade på italienska fronten, men utan tvifvel är han, af utseendet att döma, en vida större hjälte på de 64 fälten än på årans.

Till en närmare redogörelse för turneringen skola vi i nästa nummers schackspalt återkomma.



Foto. Johansson, Gbg.

KRONPRINSPARET MED BARN ANKOMMA TILL GÖTEBORG DEN 10 AUGUSTI MED SVENSKA LLOYDÅNGAREN "SAGA".

Kronprinsparet, som under någon tid vistats på besök i England, anlände den 10 aug. med ångaren "Saga" från Newcastle till Göteborg, hvares hamn vid tillfället klädt sig i rik flaggskrud. Sedan ångaren förtöjd vid kajen steg landshöfdingen von Sydow ombord för att bringa kronprinsparet en välkomsthälsning till hemlandet. Vid landstigningen övverräcktes blomsterbuketter af fru landshöfding von Sydow och fröken Metcalf, dotter till Svenska Lloyds verkst. direktör, Herbert Metcalf, som jämväl mottog furstefamiljen. En varm hyllning ägnades kronprinsparet af den stora folkmassa, som samlats vid landstigningsplatsen.



Bilden t. h.

"SAGA", den komfortabla Svenska Lloydångaren, före kriget en af Göteborg—London-routens förnämsta passagerarfartyg, under kriget insatt på utländsk fraktfart, för ätt nu återintaga sin plats som reguljär passagerarebåt mellan Göteborg och Englands oskust. Den är nyss försedd med elegant och komfortabel ny inredning, i hvilken ingår de särskildt för kronprinsparet ordninggjorda hytterna.

Bilden t. v.

KONUNGENS PRIS TILL SCHACKTURNERINGEN.



DELLTAGARE I NORDISKA SCHACKFÖRBUNDETS KONGRESS OCH TURNERING I GÖTEBORG. Vi namnteckna: sittande fr. v. herrar Håkansson, Kristd.; Rydén, Ahlberg, Gbg; Spielmann, Wien; fröken Besköw, Sthlm; herrar Larsson, Gbg; Krenzisky, Lund; stående: främst t. v. herrar Haralds, Gbg; Sjöberg, Malmö; t. h. Nyholm och Löwenborg, Sthlm. Öfverst å trappan synes herr Martin Andersson, förbundets ordf. och H. 8. Dis schackredaktör. — Foto. Johansson, Gbg.



Fressfoto.

Kilbet och A. I. K. på Stora Isgränd, Södra-Ögö

AMERIKANSKT FOTBOLLSLAG PÅ BESÖK I SVERIGE. Den första matchen mellan *Bethlehem Steel Company's* mästerskapslag och ett utmärkt A. I. K.-lag, därvid spelet stannade med 2-2. I andra matchen följande dag mot det svenska Tiger-laget segrade amerikanerna med 1-0. — Öfverst: Det amerikanska laget. Därunder t. v.: En kritisk situationsbild. T. h.: Hillerström och Rune Bergström.

Det berömda amerikanska mästerskapslaget *Bethlehem Steel Company's* första match på svensk mark ägde rum i Stockholms Stadion den 10 augusti inför en publik på drygt 20,000 personer. Det svenska lag som fått äran af elddopet var A. I. K. och resultatet blef för svenskarnas del alldeles oväntadt fördelaktigt i det matchen slutade oafgjord med målsifra 2-2. Det amerikanska laget, som i sitt hemland fem gånger eröfrat mästerskapet och har rykte om sig att vara nära nog oöfvervinneligt, befann sig tydligen icke i full form på den främmande planen men det är troligt att de komma att göra allt för att skaffa sig upprättelse under kommande matcher. Enligt utländska experters utsago presterade också A. I. K. ett spel, som var att fullt ut jämföra med det bästa engelska och skotska fotbollsspelet för närvarande. Som domare vid den spännande matchen fungerade herr Albin från Norrköping, vår just nu allra bästa fotbollsdomare.

Vid den andra matchen, hvilken ägde rum i Stadion den 13 aug. möttes det amerikanska laget af Tigrarne. Amerikanerna presterade därvid ett glänsande spel, kännetecknad af en eldig anfallsanda, men äfven Tigrarnes prestation är värdt det lifligaste erkännande. Matchen, hvilken slutade med seger för det amerikanska laget med 1-0, var genom sitt snabba lifvande spel i hög grad ägnad att fångla den ofantliga åskådaremassans intresse. Amerikanerna gjorde sitt mål under första halften. Under andra halften lyckades det Tigrarnes utmärkta försvar att hålla motspelarnes rasande fart och skydda sig mot dess utomordentligt våldsamma anfall. Den intressanta matchen öfvervars af konungen, för hvilken det amerikanska laget vid sitt inträde på planen nedanför kungliga logen höjde sitt *Bethlehemcheer*, följdt af dånande applåder från åskådaremassan.



Efter fotos.

SVENSKA SPORTSEGRAR I KÖPENHAMN vid täflingen den 10 aug. Öfverst: E. Frohm, Upsala, vinner det klassiska Fredriksborgsloppet 33 km. Därunder: t. v. svensk segrare öfver danska och norska medtäflande i det stora 200 km.-loppet.

T. h.: FRÅN MALMÖ SIMSÄLLSKAPS 50-ÅRSJUBILEUM. Promotion genom rektor Söderbaum. Text å sid. 743.

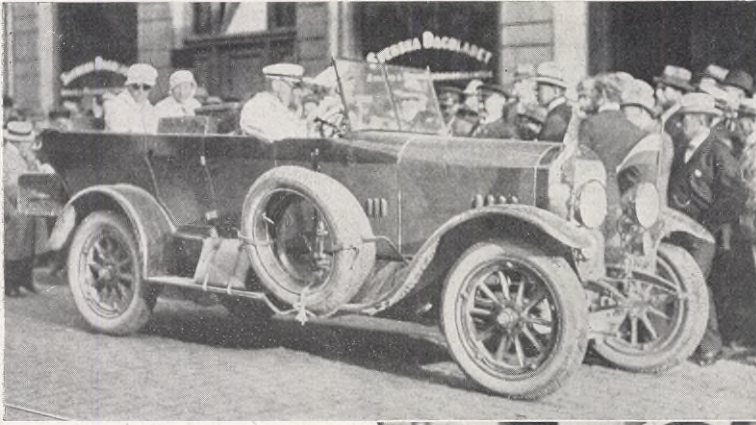
Vid de stora idrottstävlingarne i Köpenhamn den 10 augusti hemfördes en rad af vackra segrar af de i täflingarne deltagande svenska idrottsmännen.

I den berömda 33 kms. Fredriksborgslöpningen segrade sålunda Frohm, Upsala, med en tid af 2 t. 13 min. 28 sek., närmast följd af Axel Jensen, Odense, hvilken hade en tid af 2. 15. 3. I täf-

Foto. Ohm, Malmö.

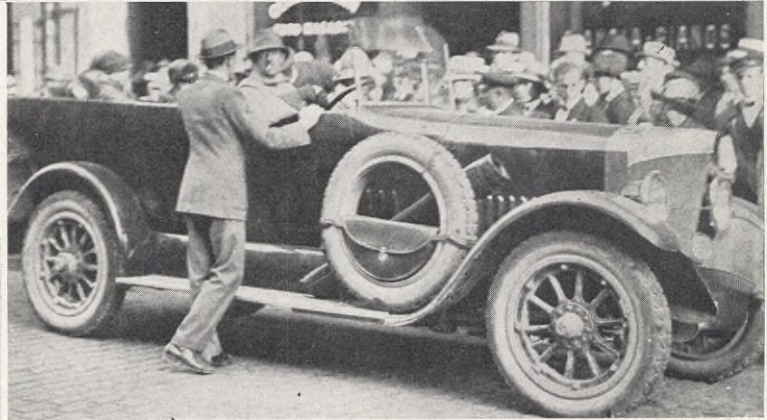
Kische: Bengt Sjöberg

lingarne på Stadion kom vidare Eric Backman, Göteborg, in som förste man i miltävlingen med 4 min. 26³/₁₀ sek., hvarjämte han äfven segrade i 5-kms-löpningen med 15. 34. 1. Stafettlöpningen 4x1500 m. vanns af Göteborgslaget med Aarhuslaget som nr 2.



Biltäflingen Jönköping—Göteborg, motsedd med så stor förväntan inom bilintresserade kretsar, ägde rum den 7—10 aug. därvid följande routen Jönköping—Skara—Mariestad—Örebro—Filipstad—Karlstad—Göteborg. Af de anmälda 20 vagnarne startade 16, af hvilka 14 genomförde täflingen. Färden, gynnad af härligt väder, betecknas som till alla delar lyckad och för deltagarne i hög grad instruktiv och angenäm. Resultatet af täflingen blef, att greve

DEN STORA AUTOMOBILTÄFLINGEN I GÖTEBORG. Öfverst: Ingeniör Åke W. Eklund (Mercedesvagn) vann för året greve Clarence von Rosens vandringspris. Därunder: Grosshandlaren Carl Flach (Cadillacvagn) eröfrade dir. Schaumanns hederspris.
Fotos Backlund, Gbg.



Clarence von Rosens vandringspris för året tillföll ingenjör Åke W. Eklund. Föraren erhöll dessutom S. E. M. A. B:s hederspris för bästa resultat i ekonomiprovet. K. A. K:s hederspris tilldelades dir. O. Grönkvist. K. A. K:s Göteborgs-afdelnings hederspris tillerkändes grossh. Lindqvist och ing. G. Enderlein. Dir. Schaumanns hederspris tillföll grossh. C. Flach och dir. J. E. Olsson erhöll greve von Rosens.

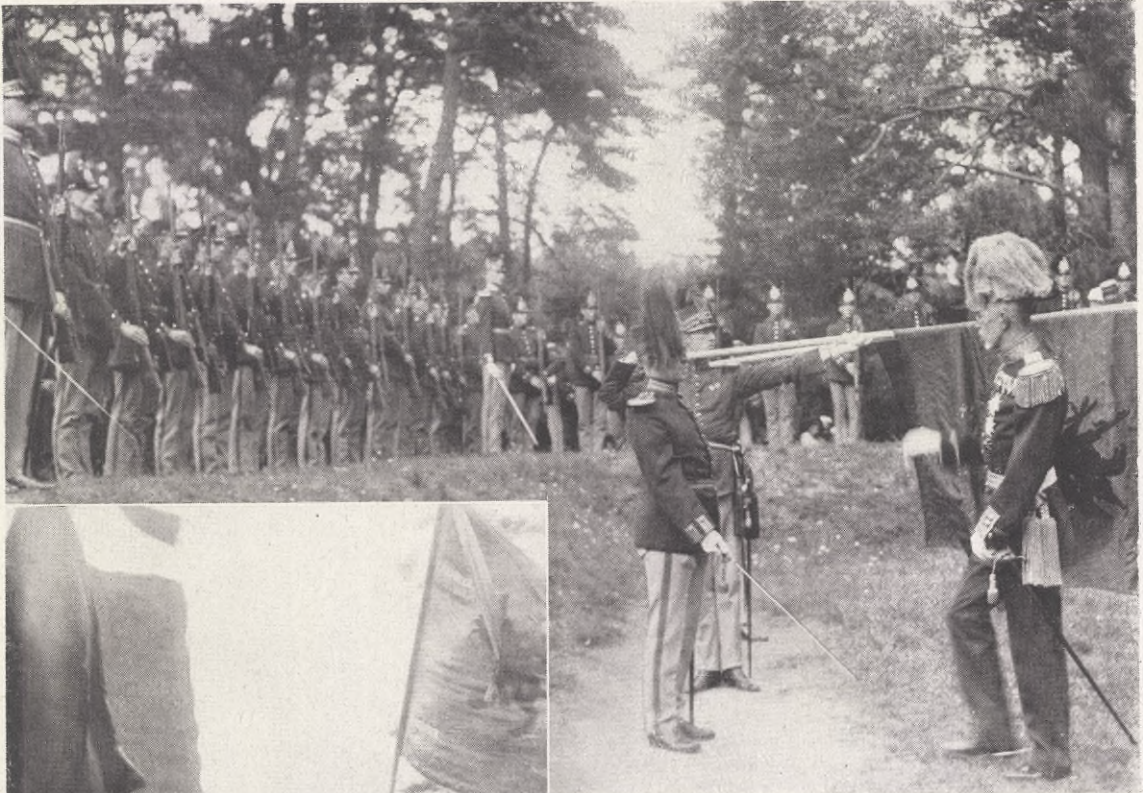
KRONPRINS OLAV I SIN 22-KVM "TEDDY" deltar i kappseglingarne i Kristiania för 22:or.

Vidst. bild: KONUNG HAAKON (X) åser seglingarne från domarebåten.

Till bild å sid. 742.

Malmö Simsällskap högtidlighöll sitt 50-årsjubileum med en den 10 aug. vid Ribersborg anordnad stor simfäst. Täflingarne och uppvisningarne, hvilka gynnades af ett utmärkt väder, togo ett lyckadt förlopp ehuru inga rekord sattes. Den efter uppvisningarne följande promotionen förrättades af sällskapets högt skattade gynnare rektor P. Hj. Söderbaum. Särskild uppmärksamhet tilldrog sig promotionen af de båda simveteranerna grosshandlarna Joh. Edv. Engeström och Carl Söderberg till jubelmagistrar.





Öfverst:
KONUNGEN
EMOTTAGER
HEDERSKOM-
PANIET UR
SÖDERMAN-
LANDS REGE-
MENTE.

Därunder:
ÖFVERSTÄT-
HÅLLAREN
RAMSTEDT
NEDLÄGGER
EN KRANS
VID SKOGSÖ-
MONUMEN-
TET.

Pressfoto.



Efter porträtt.

ANVÄND: Småt Sjöberg

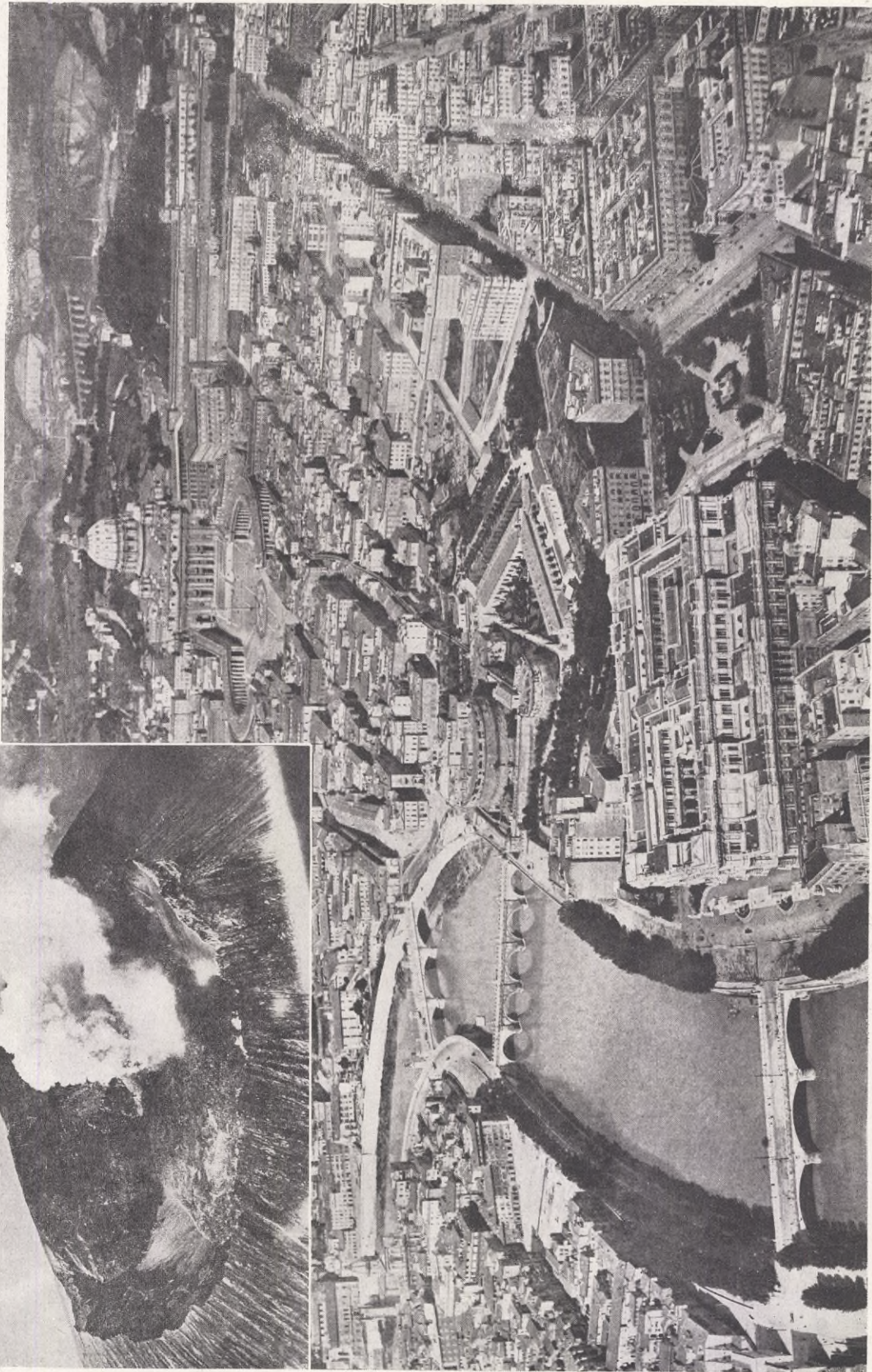
Den 13 augusti inföll 200-årsminnet af striden vid Södra Stäket, genom hvil-
kens lyckliga utgång Sveriges hufvudstad räddades från sköfling och plundring
under ryssarnas hand. Minnet blef under synnerligen värdiga och högtidliga
former firadt på en gammal skans vid Stäket, där vid tiden för högtidlighetens
början samlats så godt som hela Södermanlands regementes officers- och under-
officerskår jämte många regements- och subalternofficerare ur de regementen
som den minnesvärda dagen direkt eller indirekt haft med Stockholms räddande
att göra. Bland öfriga närvarande märktes chefen för landförsvarsdepartementet,
statsrådet E. A. Nilsson, Stockholms öfverståhållare Johan Ramstedt och öfver-
kommendant generalmajor Karl Toll, kommandanten öfverste Carl Rosenblad, t. f.
landshöfdingen i Stockholms län Daniel Ekelund samt en stor mängd högre offi-
cerare ur olika regementen. Slutligen anlände också konungen, åtföljd af general
Gustaf Ugglö och mottogs af ett paraderande kompani ur Södermanlands rege-
mente, som af kompanichefen, kapten Ph. von Krusenstierna, öfverlämnades till
konungen. Generalmajor Toll höll högtidstalet, hvarefter öfverstelöjtnanten, fri-
herre Erik Leijonhufvud i ett längre med spändt intresse åhördt föredrag gaf en
skildring af slaget. Den ståtliga minnesfesten inleddes och avslutades med musik
af Södermanlands regementes musikkår.

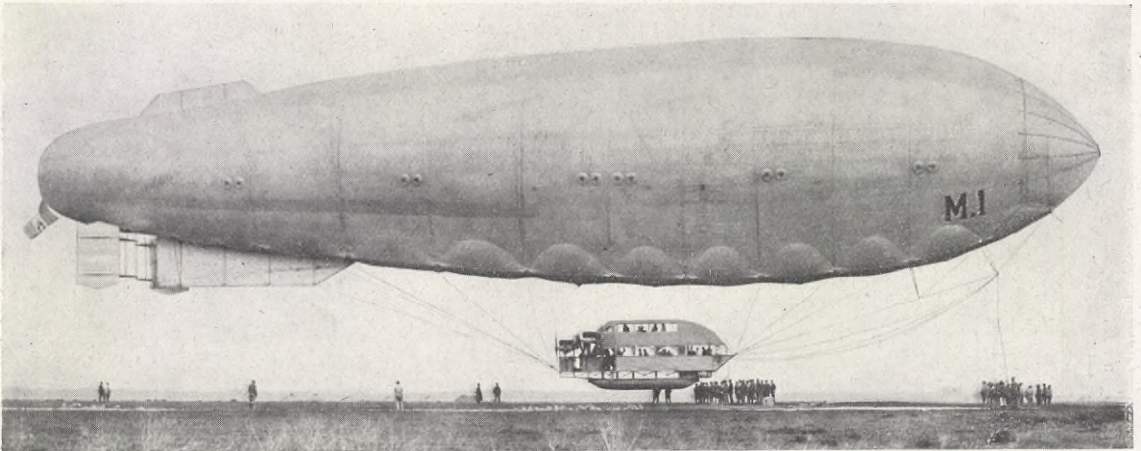
Sedan konungen afrest direkt till Stockholm begäfvö sig öfriga deltagare i
festen med båt till det af Föreningen för Stockholms fasta försvar resta minnes-
märket vid Skogsö där också stora människoskargar samlats och kransar nedlades.

T. h.: ANDREW CARNEGIE, den världsberömda filantropen, har i dagarne
aflidit vid 82 års ålder. — Text å sid. 751.

ROM OCH VESUVIUS FOTOGRAFERADE FRÅN LUFTEN.

BORGO PIO OCH PRATO DI CASTELLO I ROM, foto från italienska luftskeppet M. 1.
I hörnet. VESUVIUS från M. 1.
Efter originalfotos.

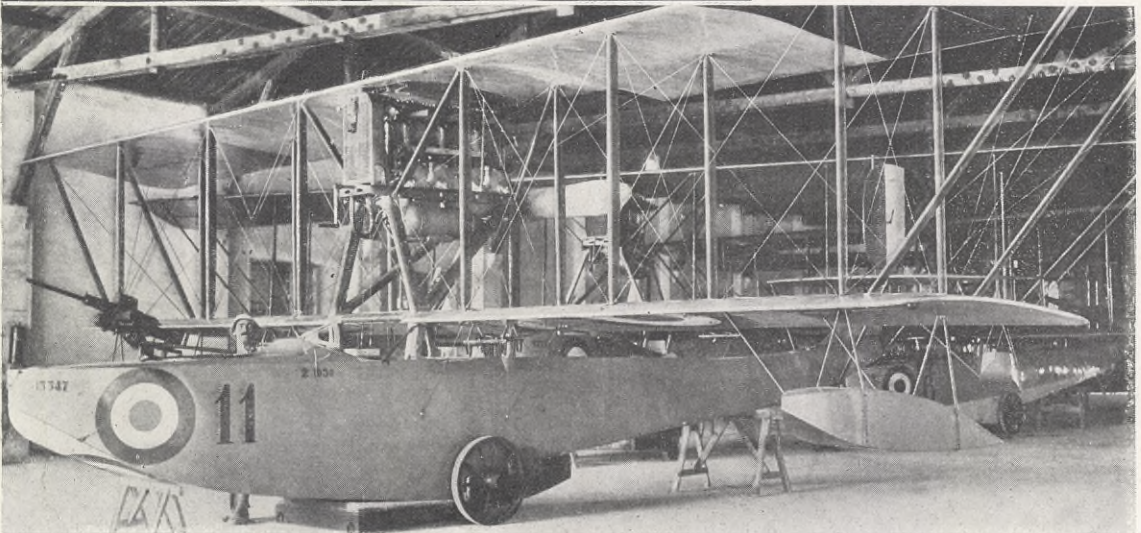




"M. 1", DET FÖRSTA ITALIENSKA LUFTSKEPPET MED PASSAGERARE.
Vidst. bild: TÉ OMBORD "M. 1." under en flygfärd till Rom.

sioner, den största af ett kubikinnehåll, som närmar sig Zeppelinarnas. Under fientligheterna bombarderade de verksamt järnvägslinjerna i Trentino och efter reträtten till Piave visade de sig vara till stor nytta genom att genom sina bomber sätta eld på österrikiska arméns ammunitionsdépåer. Nu ha de äfven, som våra bilder visa, tagits i de fredliga kommunikationernas tjänst.

Äfven de italienska flygbåtarna och vanliga aeroplanen äro af förträfflig konstruktion och deras utnyttjande handhafves synnerligen målmedvetet. Landningsplatser iordningsställas och hangarer stå färdiga att mottaga de nya maskiner, som skola ombesörja den redan påbörjade regelbundna post- och passageraretrafiken mellan Nord-italiens städer. Såsom bevis på de italienska aviatörernas utomordentliga duglighet



Pressfotos.

ITALIENSKT HYDROPLAN "F. B. A.", afsedt för posttjänst på Adriatiska hafvet.

Bild: Bengt Sjöberg/Arva.

Italien intager en hög rangplats på aviatikens område och man kan med säkerhet förutsäga en lysande framtid för det italienska flygväsendet. De styrbara luftskeppen, af hvilka Italien före kriget hade blott 5 eller 6, äro föremål för storartade utvecklingsarbeten. De äro af s. k. halfstyp typ och tillverkas i tre dimen-

kan ett presstelegram från Rom, dagtecknad den 14 aug., tjäna, hvilket omnämner löjtnant Stefanis flygning direkt från Madrid till Rom på 11 timmar 40 min. På denna färd öfver Medelhafvet hade flygaren med sig ett handbref från den spanske till den italienske konungen.

T. Hbg.



Amdtör-foto, J. P. Strömbeck, Borghy.

RYSSVILLAN I BOLLSTANÄS. T. v.: I rummet t. h. i öfre våningen hölls Ardascheff fången. — I förgrunden fru Ronkonens roddbåt. T. h.: Ofoanför bryggan synes bräder och en jordhög med den s. k. grafven.

Klitché Kem. A.-B. Emgt Silfverparre, Sthlm-Gbg.

Det sista af den ryska mördarligans offer, doktor Nicolai Ardascheffs högtidliga jordfästning ägde rum den 12 augusti i stora grafkoret på Norra begravningsplatsen. Stora människoskaror hade kommit tillstädes för att öfvervara begravningen men såväl grafkoret som platsen närmast omkring grafven voro afstängda för enbart de närmast sörjande. Bland dem märktes doktor Ardascheffs närmaste vän här i Stockholm, doktor Grigory Alexandrow samt Ryska intelligensföreningens samtliga styrelsemedlemmar.

Jordfästningen förträttades efter grekisk-katolsk ritual af prosten i härvarandn ryska församling, Peter Roumjasstzeff, iklädd en

praktfull silfverbroderad mässhärd af svart sammet. Den gula ekkistan inbars medan en klagohymn sjöngs af ryska kyrkokören och sedan brinnande vaxljus utdelats till de närvarande och kistan från alla sidor bestänkts med vlgvatten, vidtog begravningsmässan, som sjöngs i växelsång mellan kören och prosten och varade öfver en half timme. Under likaledes mycket vackra och högtidliga former utbars så kistan och sänktes i grafven, som omedelbart igenfylldes.

Vid hufvudändan af grafven var rest ett omäladt hvitt träkors, det trearmade grekiska med nedersta tvärsålen på sned. Där upphängdes slutligen en krans med röda rosor.



Pressfoto.

STOFTET AF DEN AF DEN RYSKA LIGAN I STOCKHOLM MÖRDADE D:R ARDASCHEFF JORDAS. Vid grafven d:r A:s vän Alexandrow (X).

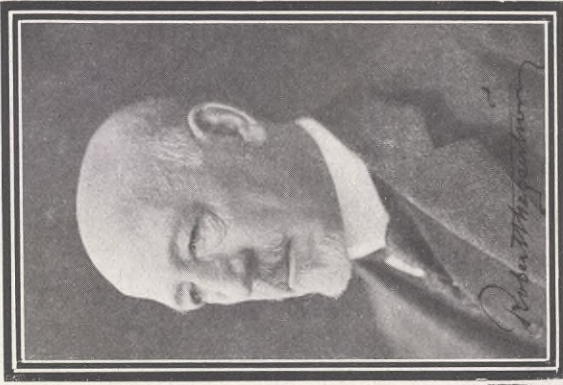
Klitché Kem. A.-B. Emgt Silfverparre, Sthlm-Gbg.

K. F. U. M.'S NATIONALKONFERENS — ROBERT THEGERSTRÖM †.

Konstnären Robert Thegerström afled den 9 aug. i Stockholm. Den bortgångne, som var född 1857 i London, kom som barn öfver till Sverige, där hans föräldrar bosatte sig i Stockholm. Efter slutad skolgång inskrefs han 1875 vid Konstakademien och fortsatte sedan sina här inledda konstnärliga studier under en långvarig utomlandsvistelse, från hvilken han till hemlandet medförde ett stort antal dukar, franska genrebilder, landskap, stilleben och blomstycken. Sin största betydelse ägde Thegerström som porträttmålare, och han har i denna sin egenskap åstadkommit konstverk af stort och bestående värde. Bland hans mest kända och uppskattade arbete på detta område kan nämnas hans ypperliga porträtt af Vilhelm Stenhammar, införlivadt med Nationalmusei samlingar.

Öfriga kända arbeten af hans hand äro porträtten af Hugo Alfvén och Tor Aulin, tillhöriga Göteborgs museum, samt vidare bilder af Knut Kjellberg, K. A. Wallenberg och professor O. A. Danielsson. Den bortgångne konstnären ägnade sig därjämte med stort intresse åt dekorativa uppgifter och deltog i utsmyckningen af såväl ett flertal skolor i hufvudstaden som af Dramatiska teatern. Djupt musikalisk och rikt begåfvad på detta område står Thegerström vidare som kompositör till en del sänger och violinstycken. En varmt intresserad medlem af Konstnärsförbundet tillhörde han under en lång följd af år dess styrelse.

Den aflidne sörjes närmast af maka, född Lamm, och en dotter, gift med professor Svedelius i Upsala.



ROBERT THEGERSTRÖM. F. 1857. † 9 aug.



DELTAGARE I K. F. U. M.'S 25:TE NATIONALKONFERENS I ÖREBRO 5—10 AUGUSTI. Vid X prinsen och prinsessan Bernadotte. Foton tagen vid besöket i Nora den 9 aug.

Foto. H. Walling, Nora.

Stolpe Kem. A.-H. omf. Sifferparre, Nölm. -log

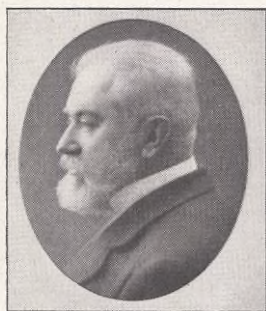
VECKANS PORTRÄTTGALLERI



J. E. CENTERWALL.
F. d. Rektor. — Stockholm.
75 år 22 aug.*



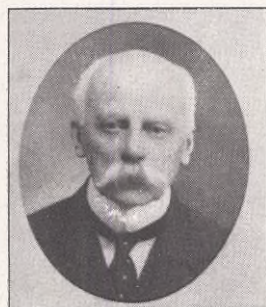
J. E. BRODIN.
F. d. Rektor. — Stockholm.
75 år 23 aug.*



A. SÖDERMARK.
F. d. Lasarettsläkare. — Borås.
70 år 21 aug.*



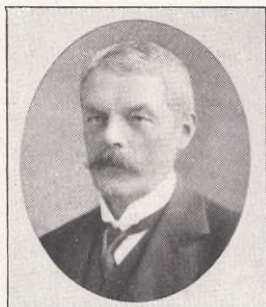
G. I. MORSSING.
Advokat. — Stockholm.
50 år 7 aug.*



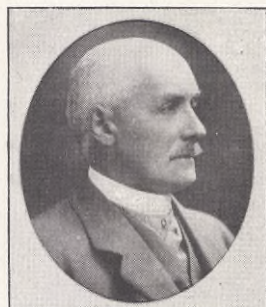
A. L. F. GYLDENSTOLPE.
Grefve F. d. Envoyé. — Paris.
70 år 22 juli.*



D. DAVIDSON.
Professor. — Upsala.
65 år 21 aug.*



O. SYLWAN.
Professor. — Göteborg.
55 år 22 aug.*



C. T. MÖRNER.
Grefve. Professor. — Upsala.
55 år 24 aug.*



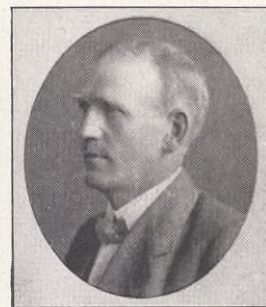
E. O. SUNDIN.
Grosshandlande. — Stockholm.
70 år 24 aug.*



W. LINDÉN.
Grosshandlande. — Vexjö.
60 år 20 aug.*



K. A. OLAÚSON.
Bankdirektör. — Malmö.
60 år 19 aug.*



F. JOHANSSON.
Fabrikör. — Kristinehamn.
50 år 16 aug.*



A. O. E. ROEMPKE.
Disponent. — Jönköping.
60 år 25 aug.*



K. F. B:SON KJELLANDER.
Direktör. — Stockholm.
50 år 8 aug.*



J. H. WENANDER
Disponent. — Dalsjöfors.
50 år 19 aug.*



B. SILFVERSPARRE.
Direktör. — Stockholm.
50 år 21 aug.*

* Data å nästa sida.

JULIUS CENTERWALL. Stud. 62, fil. dr. 69, adj. v. Gefle allm. lärov. 70, rektor v. Södernamns allm. lärov. 74—10, rektor v. elem.-skolan f. II. der 75—10; förestånd. f. arbetarinst. der 87—10. Stadfullm. i Söderh. till o. l. led. af olika nämnder och styr. der. Led. af Riksd. A. K. 97—08, led. af konst. utsk 06—08. Företagit vidstr. resor i Europa o. Asien. Arkeolog o. förf., populär föreläsare; medl. af red. af Nord. familjelok.

EDVARD BRODIN. Stud. 65, fil. kand. 72, ex. lär. i Östern. lärov. 73—75, i Stockh. gym. 75—79, e. o. lektor i Stockh. reallärov. 79—80, koll. i Jakobs lärov. 80, rektor der 87—10. Led. af dir. f. Inst. o. forskolan f. blinda å Tomtebodas 99—19, v. ordf.; led. af styr. f. Stockh. borgarsk. 87, Grewsmühlska skolan 1900, De blindas fören. 13—19. V. ordf. i skolorådet i Johan. förs.

ARTHUR SÖDERMARK. Stud. 69, med. lic. 78, aman. o. underkr. i v. Seraf.-lasar 79—80, lasarettsläk. i Borås 80—14.

VAR MORSSING. Stud. 87, jur. kand. 197, e. o. not. i Svea hofr. s. Å. anst. h. adv.-firman Nylander & Tjerneld i Stockholm 1900, deleg. der sdn 02. Styr.-led. i Sv. liförsäkr. a.-b. Bibliofil o. konstsamlare.

AUGUST GYLDENSTOLPE. Stud. 70, attaché 74, förste sekr. i Utr.-dep. 83, leg.-sekr. i Washington 84, kansliåd o. chef f. Utr.-dep. hand. o. kons. atd. 86, kab.-sekr. 89, envoyé i Bruxelles o. Haag 95—99, i St. Petersburg 99—04, utrikesmin. 04—05, envoyé i Paris 05—18, konsul i st. K. N. O.

DAVID DAVIDSON. Stud. 71, jur. kand. 77, läv. v. Ultuna landotr.-inst. 75—88, doc. i nat.-ekon. v. Ups. univ. 79, prof. i nat.-ekon. o. finansrätt 90, har i dagarne erh. begärdt afsked. Jur. hed.-dr. 93. Sakkunnig v. utarb. af åtskill. skatteförslag, led. af pens.-fondkomm. 15. Nat.-ekon. förf.

OTTO SYLVAN. Stu. 1. 81, fil. dr. o. doc. i litt.-hist. o. estet. 92, prof. i estet. litt. o. konsthist. v. Göteborg. högsk. sdn 01, rektor der sdn 14. Led. af Skand. samf., Vet. o. vitther.-samf., af K. Mt uts. led. af den nämnd som har att utdela Riksd. författ. stip. Styr.-led. i Göteborg. mus., v. ordf. i styr. f. Röhsska konstslöjdmus. ordf. i styr. f. Sv. vitther.-samf. Biografi o. helsid.-portr. årg. XV:48.

CARL MÖRNER. Stud. 82, med. lic. 91, med. dr. 92, prof. i medic. o. fysiologisk medicin v. Ups. univ. sdn 94. Lär. i fackskolan f. husi. ekonomi i Upsala sdn 95; led. af dir. f. Ups. hosp. o. asyl 01—16, led. af komm. f. förslag t. apoteksvarustadga 04 o. 09, led. af giftstadgekomm. 02; förordn. förrätta apoteksinspekt. sdn 10; inspektor f. Upl. nation i Upsala sdn 10. Led. af K. Vetensk.-soc. i Upsala, af K. Vet.-akad.

De politiska förhållandena i Ungern hafva i dagarne undergått en lika plötslig som fullständig omvälfning — kommunistväldet är stortadt och, efter en kort intervall, under hvilken det socialdemokratiska partiet innehade makten, ersatt med en militärdiktatur, hvilken dock inom den närmaste tiden torde komma att aflösas af en på laglig väg tillsatt regeringsmyndighet. Bolschevikledaren Bela Kuhn, hvars ställning sedan någon tid varit vacklande måste inför ententens påtryckning tillika med hela rådsregeringen en af de första dagarne i augusti tråda tillbaka. Statsledningen öfverlämnades därefter åt en rent socialdemokra-

WILHELM LINDÉN. Verkst. dir. o. hufvuddeleg. i a.-b. Lindgren & Brandt Vexjö. Styr.-led. i Riksb. afd.-kontor sdn 07. Led. af drätselkamm.

ARVID OLAUSON. Stud. 78, utex. fr. Schartaus hand.-inst. 79, e. o. tj.-man v. Riksb. hufv.-kont. 80, verkst. dir. v. kont. i Hernösand 98—08, v. kont. i Malmö 08, fullm. 12, bankokommiss. 13. På sin tid led. af stadsfullm. o. drätselkamm. i Hernösand.

FRANS JOHANSSON. Drifver sdn 90 plåtslagerifrör. i Kristinehamn. Ordf. i styr. f. fabr. o. handtv.-fören. Stadsfullm. sdn 08.

OSCAR ROEMPKE. Utg. fr. Göteborg hand.-inst. 77, disp. f. Jönk. västra ländst.-fabr. sdn 89, verkst. dir. i Jönk. o. Vulcanus ländst.-fabr.-a.-b. sdn 18. Styr.-led. i sistn. a.-b. 03, i Smål. e. bank 1900, ordf. sdn 06, ordf. i styr. f. Annebergs—Ormaryds jernv.-a.-b. sdn 09. Led. af stadsfullm. i Jönk. sdn 95, hamndir. 01—08, drätselkamm 09—12, hand.- o. sjöf.-nmd sdn 07, styr. f. tekn. skolan 02—17. Landstingsman 1900—04.

KARL KJELLANDER. Praktiserade, efter afsl. stud.-ex. och firm. kand.-ex. 90, såsom farmaceut t. 01. Blef sistn. år afdeln.-chef i farm. a.-b. Wilhelm Becker i Stockholm, dess disp. 05 samt verkst. dir. sdn 18. Led. af de af regeringen 09 o. 12 tills. komm. f. utredn. i apoteksvarustriden; sakkunnig i denaturer. frågor i kontrollstyr., led. af krigssjukhusmater. komm.; på sin tid led. af Industrikom. Riksvärder.-nämnden o. arbetsutsk. i Kemiska ind.-importfören. Sdn bild. 07 af Sv. färg-, drog- och kem. handl. fören. dess sekr. o. led. kraft. Utg. o. red. af färghandl. kårens factidskr. Sv. färgtekn. tidskr. Medverkat v. organ. af droglistskolan som står inför sin start. Utg. handböcker f. drogister m. m.

HENNING WENANDER. Disp. t. samt deleg. o. styr.-ordf. i Dalsjöfors väveri a.-b.; verkst. dir. i Borås—Ulr. jernv. a.-b. Kommunalfullm. led. af kyrko- o. skolråd, led. af Borås fabr. fören. o. v. ordf. i dess arb.-utsk. led. af Västerg. o. Norra Hallands hand.-kammare.

BENGT SILFVERSPARRE. Efter genomg. tekn. elem.-skola i Norrköping anst. v. kemigraf. anstalter i Stockholm o. Kristiania 88—95; öppnade egen kemigraf.-anstalt i Stockh. sistn. år, hvilken 01 ombild. t. Kemigraf. a.-b. Bengt Silfversparre i Stockholm o. Göteborg dervid S. blef dess verkst. dir. Denna sistn. afd. har under hela H. 8 D:s tillvaro — med korta undantag — utfört kllechéerna till vår tidsnings illustrationer, ett arbete som vunnit ett allmänt erkännande och möjliggjort det förtäffliga tryck hvarmed H. 8. D. städse kunnat stoltsera. Det är sålunda med erkännande häraf som H. 8. D. begagnar tillfället här framföra sin lyckönskan till a.-b:s chef.

Hvad det skedda systemskiftet bär i sitt sköte kan ännu icke öfverblickas. Enligt meddelande från Budapest har ärkehertig Josef, som antagit titeln guvernör högtidligen förklarar att han icke tänker på att återinföra monarkien och å sig förvärva den ungerska kronan. Å andra sidan har under den senaste tiden inom Ungern en stark och växande monarkistisk stämning kunnat förmärkas med hvilken monarkien äfven torde få att räknas.

Ärkehertig Josef tillhör en gren af Habsburgska familjen, hvilken under flera släktled varit bofast i Ungern och där äfven betraktas som rent ungersk. En af hans anförwandter var Ungerns



ERKEHERTIG JOSEF AF ÖSTERRIKE. Utsedd till republiken Ungerns statschef.

tisk regering med en fackföreningsledare Julius Beidel i spetsen. Den nya regeringen, hvilken utfärdade en rad af proklamationer, bl. a. äganderättens erkännande, fann icke stöd hos ententemissionen i Budapest hvilken i stället fordrade dess tillbakaträdande och öfverlämnade högsta myndigheten i landet till ärkertig Josef. Denne i sin ordning utnämnde förutvarande krigsministern Stephan Friedrich till ministerpresident, general Tanczos till utrikesminister och general Schnetzer till krigsminister.



GENERALFÄLTMARSKALKEN HINDENBURG som hedersborgare i Hannover.



PRINS WILHELM AF WIED, egare till den till Sverige med aeroplan öfverförda förmögenheten.

siste paladn. Ärkehertigen, som är en 47 års man, deltog i världskriget och förde därvid befäl dels på den serbiska fronten dels på den italienska där han i aug. 1918 efterträdde von Hötzendorff som chef för bergsarmégruppen.

BLIF MEDARBETARE
- I HVAR 8 I AG. -



Efter fotograferade STRÉJKRAVALLERNA I LIVERPOOL. Soldater med påskruvade bajonett skydda varorna i handelsbutikerna när plundringarne börjat under pågående polisstråjk. (Källa: Kem. A.-B. Bengt Sjöqvistsvarre, Södm—1916)

Under polisstråjken i Liverpool tillstälde pöbeln i staden svårartade uppträden med fönsterinslagning och plundring af butiker. Ordningen återställdes efter hand af de polismän, som kvarstannat i tjänst, hvarjämte militärhjälp lämnades. Tanks utposterades på skilda platser, ett slagskepp förankrades på reddan och staden omgafs af en militärkordong.

nat i tjänst, hvarjämte militärhjälp lämnades. Tanks utposterades på skilda platser, ett slagskepp förankrades på reddan och staden omgafs af en militärkordong.

Till portr. å föreg. sida.

Vid Smygehuk på Skånekusten i närheten af Trelleborg har i dagarna inträffat en mystisk händelse, hvilken efter att halva varit föremål för en mängd gissningar och olika uttydningar nu fått sin förklaring.

På morgonen den 9 aug. passerade en söderifrån kommande flygmaskin fyren vid Smygehuk och ställde kursen inåt land. En kustvakt observerade därvid, att från densamma nedkastades två paket, hvilka upptogs af ett par tysktalande personer, som sedan några dagar vistades i trakten. Främlingarne, som senare på dagen anhölls, meddelade öppet, att de mottagit de från luftskeppet till dem nedkastade paketen, af hvilka det ena innehöll äkta spetsar och det andra smycken och juveler. Vid undersökning af paketen i Trelleborgs tullkammare visade sig deras uppgifter sanna, hvarjämte man konstaterade, att det rörde sig om millionvärdet. Antagandet att ett smuglingsförsök förelåg måste förkastas, enär det icke kunde tänkas, att någon för att slippa ifrån den endast till några hundra kronor uppgående tullen skulle vilja taga risken af en smuggling. Däremot har ett annat antagande visat sig riktigt, nämligen att de ifrågavarande värdeföremålen i hemlighet utförts från Tyskland för att åt sin ägare räddas undan den i nämnda land planerade utomordentligt hårda beskatningen af större förmögenheter.

Exkonungen af Sachsen, som först utpekades som ägare till de utförda dyrbarheterna, synes stå fullständigt utanför affären. De personer, som mottogo värdeföremålen vid Smygehuk, och hvilka visat sig vara grevinnan Anne Solms-Widenfels från Sachsen och ingenlören d:r Karl von Stockhausen från Hessen hafva nämligen meddelat, att de ifrågavarande värdeföremålen tillhöra förutvarande konungen af Albanien, prins Wilhelm af Wied. Prinsen har låtit öfvertöra dem till Sverige, enär de tyska bankerna ej längre kunde iklåda sig ansvar för desamma. Förhållandena i Tyskland lämnade för öfrigt ingen trygghet för den personliga äganderätten. Flygvägen hade valts med hänsyn till svårigheten att på annat sätt kunna utföra värdeföremålen ur Tyskland.

Händelsen har i Tyskland väckt ett oerhördt uppseende och myndigheterna hafva skyndat att vidtaga åtgärder för att i framtiden omöjliggöra hvarje "skatteflykt" af denna art.

Till bild å sid. 744.

Enligt telegrafisk underrättelse från Ienox i Massachusetts, Amerika, har den kände amerikanske industrimannen, milliardören och filantropen Andrew Carnegie aflidit dörstades i en ålder af 82 år.

Andrew Carnegie var född i Skottland och af adlig börd, ehuru den gren af släkten, som han tillhörde, fatt utstå vidriga öden

och sjunkit ned till en låg social ställning. Fadern var sålunda välfärdig arbetare, ett yrke, hvarmed han äfven fortsatte sedan han på 1840-talet med sin familj invandrat till Amerika. Sonen Andrew var under någon tid anställd som spolgosse vid samma bomullsfabrik i Pittsburg som fadern, blef sedan äldre och maskinist, fick därefter en underordnad befattning vid telegrafens samt befordrades, 16 år gammal, till telegrafbiträde. Under ännu några år förlöt hans lefnadsbana lugnt och obemärkt med endast de små förbättringar i lefnadsställning och inkomster, på hvilka hvarje pliktrogen yrkesutöfvare kan göra anspråk. Sin första mera betydande framgång, hvilken äfven kom att utgöra inledningen till den rad lysande segrar, som förde honom upp på maktens och rikedomens höjder, vann han, när han vid 24 års ålder erhöi anställning som sekreterare vid Pensylvaniabanan, inom hvilket bolag han snart nog kom att intaga en ledande ställning. Samtidigt härmed lade han genom att exploatera en sofvagnsuppfinning grunden till sin framtida omätliga rikedom. Sitt vunna grundkapital gjorde han i utomordentlig grad fruktbarande i nya vidtomfattande affärsföretag; han förvärfvade sålunda de berömda oljekällorna vid Oil Creek, hvilka tillförde honom en ofantlig vinst, samt bildade bolag för byggande af stålbroar, hvilket likaledes nådde en oerhörd utveckling. Endast 30 år gammal trädde Carnegie i spetsen för bolaget, hvars fabriksanläggningar efter hand växte ut till gigantiska dimensioner. År 1900 öfverlät Carnegie fabriksanläggningarna för inemot en milliard kronor till Morgans trust och drog sig samtidigt tillbaka till privatlivet.

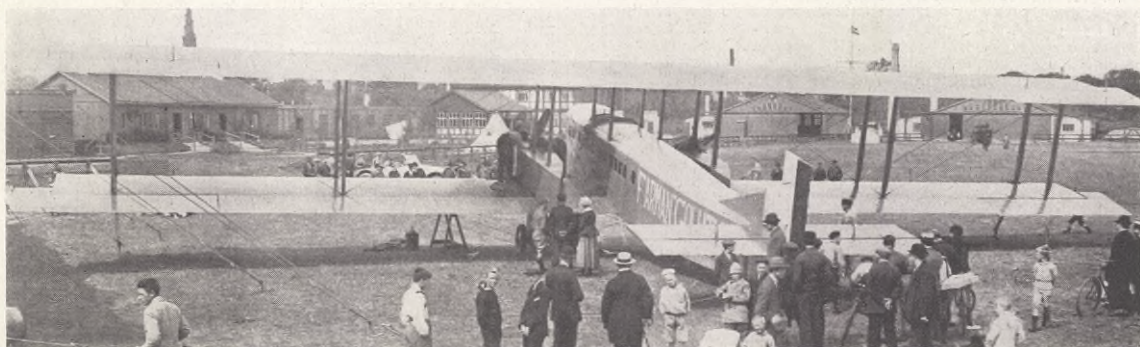
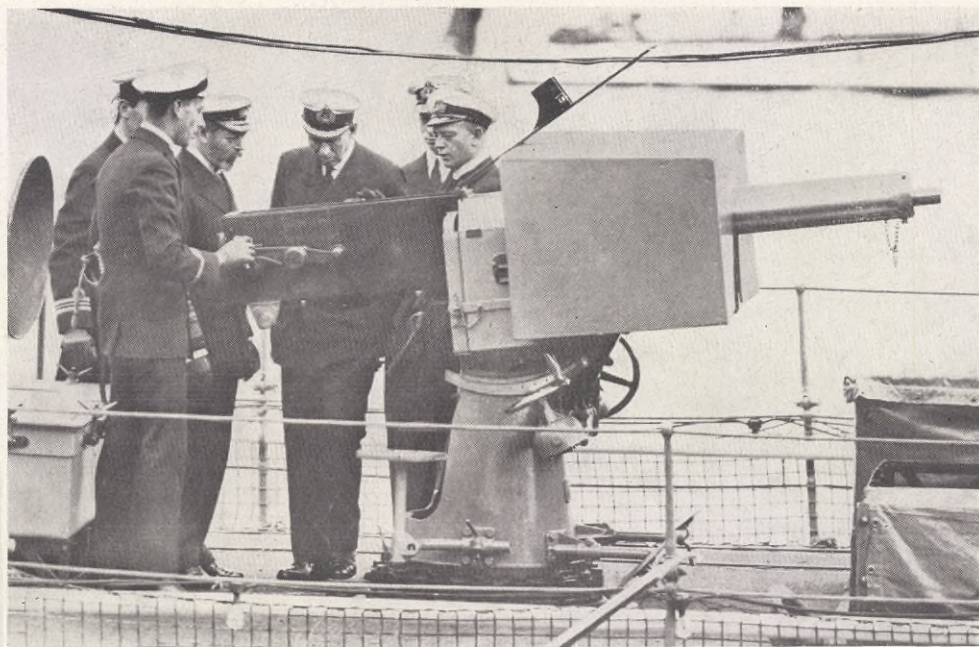
Det är dock icke i främsta rummet genom sin i så sällspord grad lysande ekonomiska framgång Carnegie gjort sitt namn världsberömt och som han kommit att framstå som en af samtidens märkligaste förgrundsgestalter utan genom den storstilade, motstycke saknande, filantropiska verksamhet, på hvilken han ofratt en betydande del af sina rikedomar.

Utän större intresse för välgörenhet i vanlig bemärkelse donerade Carnegie ofantliga belopp till allmännyttiga företag och knöt sitt namn till en rad af samhällsgagnliga institutioner. Bland hans mest kända donationer kunna nämnas Carnegieinstitutet i Pittsburg, omfattande museum, bibliotek m. m., en liknande institution i Washington, ett stort bibliotek och en konserthall i New York m. m., vidare donationer till de amerikanska universiteterna, hans Hjäitefond för belönande af fredliga hjältebragder, donationer till fredspalatset i Haag o. s. v. Vårt land har jämväl blivit delaktigt af hans frikostighet genom Hjäitefondens samt vidare genom den gifva af 10,000 pund sterling, som af Carnegie på sin tid öfverlämnades till Göteborgs högskola.

Hans efterlämnade förmögenhet uppskattas till inemot 2 milliard kronor.

KONUNG
GEORG BE-
SER P. 31,
DET S. K.
"MYSTERIE-
FARTYGET".

DEN KUNG-
LIGA SLUPEN.



ETT GOLIATH-FAHRMAN AEROPLAN med plats för 12 passagerare utom föraren ankom den 14 aug till Köpenhamn från Paris. Den ofantliga maskinen, inredd med hytt och 12 bekväma korgstolar, fördes af franska arméflygarne löjtnanterna Dor och Krause Jensen.

INNEHÅLL: Undervisningsrådet Alfred Dalin (biografi och helsidesporträtt). — Kronprinsparet anländer till Göteborg. — Tuohundradsminnet af striden vid Stäket högtidlighålles. — K. F. U. M.-konferensen. — Robert Thegerström †. — Andrew Carnegie †. — Schackkongressen i Gbg. — Italienska flygningar. — Veckans sports- och idrottstävlingar. — Porträtt till dagskrönikan. — Veckans porträttgalleri.

Eftertryck af text eller illustrationer i HVAR 8 DAG utan angifvande af källan förbjudes vid laga påföljd.
För Berättelser och Historietter gäller oivillkorligt förbud.

F. A. B. HVAR 8 DAGS TRYCKERI, GÖTEBORG.